

<<俄罗斯新歌集>>

图书基本信息

书名：<<俄罗斯新歌集>>

13位ISBN编号：9787550503137

10位ISBN编号：7550503133

出版时间：2012-6

出版时间：大连出版社

作者：姚光岩 编译

页数：172

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<俄罗斯新歌集>>

前言

在广袤的大地上演唱俄语新歌！

众所周知，在大连的历史进程中，曾经有过一段特殊的历史时期。

1945年2月11日，苏、美、英三国首脑签订了《雅尔塔协定》。

同年8月9日，百万苏联红军分三路进入中国东北，对日本关东军发动总攻，以摧枯拉朽之势一举歼灭之。

8月15日，日本宣布无条件投降。

8月22日，苏军先后进驻旅顺、大连。

8月底，苏联红军马利诺夫斯基元帅命令红军第三十九军开赴旅顺，随后，华西列夫斯基元帅命令柳德尼科夫上将留驻旅顺口。

苏军驻连警备司令部司令雅曼诺夫少将和高兹罗夫中将先后驻连，历时十年，与大连人民结下了深厚的战友情谊。

与此同时，大连人民耳濡目染苏俄文化，留下一份独特的“俄罗斯情结”，弥久不衰。

自1990年以来，中俄边境贸易不断增长，大连的“俄语热”也随之升温。

1990年3月，大连市俄语学会理事、大连职业技术学院姚光岩副教授因势利导，开始组织“大连俄语角”活动，最多时有约600名市民参加。

1995年8月，姚光岩副教授审时度势，将日渐缩小的“俄语角”转型为更有人气的“俄语合唱团”，率先建立了在中国首屈一指的，由群众用俄语演唱俄罗斯和中国歌曲的特色业余合唱团体——“中国大连民间俄语合唱团”，点燃了俄语演唱的星星之火，现在大连市已建立了七八个俄罗斯歌曲合唱团，这在全国实为罕见。

2000年7月，姚光岩副教授利用在俄罗斯教授汉语的机会，乘坐6天6夜火车，赴莫斯科、圣彼得堡，搜集了大量的俄语歌曲。

回国后，陆续译配、出版了多部俄语歌集，为中俄文化交流事业做出了贡献。

有着十八年光荣历史的大连第一个俄罗斯歌曲合唱团——中国大连民间俄语合唱团，在1999年载入了《大连百科全书》，曾举办过多场俄罗斯歌曲音乐会、演唱会、联欢会，参加过“大连国际服装节”等一系列重要演出活动。

1999年8月7日和2007年7月14日，该团两次为俄罗斯驻沈阳总领事馆举办专场俄语歌曲演唱会，获得很大成功。

十几年来，俄罗斯政府官员、各界人民，大连市党政领导、广大市民及外地朋友都曾观看过该团演出。

中国许多新闻媒体，如中央电视台的《东方时空》栏目、人民网、山东卫视、辽宁卫视、大连电视台、《人民日报海外版》、《中国青年报》、《光明日报》、《国际航空报》、《中国新闻》、《东北之窗》、《辽宁经济日报》、《大连日报》、《大连晚报》、《半岛晨报》、《新商报》、《辽宁老年报》等，乃至俄罗斯的报纸和电视台，都曾采访该团组织者及合唱团，予以广泛宣传和推介。十几年来，通过中俄媒体的宣传报道及姚教授译编出版的多部俄语歌集，合唱团在国内外有了一定的知名度。

该团的特色是：面向友邦俄罗斯，承担民间友好的大使、纽带和载体。

不但会唱人们耳熟能详的前苏联老歌，而且会唱许多俄语新歌，并载歌载舞。

该团的宗旨是：丰富生活，陶冶情操；提倡高雅，寓教于乐；宣传大连，宣传中国；内促和谐，外促邦交。

该团的梦想是：扩大大连市在俄罗斯的国际知名度，用俄语在火车上和广袤的俄罗斯大地上巡回演唱，将中俄友谊的种子撒遍莫斯科、圣彼得堡、伏尔加河、贝加尔湖、乌拉尔山和西伯利亚。

我们衷心祝愿他们的美好梦想早日成真！

中国致公党大连市委员会 曹德立

1943 . .

1958 .

<<俄罗斯新歌集>>

1962 .

1968 .

1986 .

1990 .

1995 . (

(),

8.

1999 . 2007 .

1999 .

1993 .

1600

2003 .

2004 . 2006 ., 2009 .

: “

”

<<俄罗斯新歌集>>

内容概要

《俄罗斯新歌集4（俄汉对照）》收录俄罗斯歌曲90首，包括俄罗斯民歌、浪漫曲、现代流行歌曲三部分。这些作品歌颂大自然的美丽与朝气，赞美生命、青春与爱情，抒发对故乡和祖国的热爱，旋律优美动人，具有独特的艺术魅力。

<<俄罗斯新歌集>>

作者简介

姚光岩，大连中俄交流协会理事，大连职业技术学院副教授，大连民间俄语合唱团团长。

<<俄罗斯新歌集>>

书籍目录

1. 俄罗斯民歌
2. 啊，您，我的门斗儿
3. 傍晚钟声
4. 在铁匠铺
5. 木屋中松明燃烧旺
6. 草原延伸很远
7. 当我在邮局当马车夫之时
8. 铃铛乏味地响
9. 在蓝蓝的天空上
10. 我将种滨藜在那河岸上
11. 那大海多辽阔，多宽广
12. 月光照耀
13. 你歌唱，花园夜莺
14. 浪漫曲
15. 贫穷的歌唱家
16. 希望之火在血中点燃
17. 路迢迢
18. 百灵鸟
19. 同你一起我多甜蜜
20. 疑虑 请你不要说
21. 现代流行歌曲
22. ... 啊，雪在下
23. 喇叭茶
24. 士兵叙事歌
25. 白色的稠李花
26. 一串串金合欢散发着芬芳
27. 女请男的舞蹈
28. 俄罗斯之岸
29. 花环
30. 请归还我的爱
31. 画展
32. 化作风
33. 你总是很漂亮
34. 一切将会过去
35. 给我力量
36. 24小时
37. 呼吸
38. 再见吧，莫斯科
39. 新住户正到来
40. 如果能来--你请
41. 我还爱着
42. 等着士兵
- 热尼卡

<<俄罗斯新歌集>>

43. 为那个青年
44. 灰姑娘
45. ...美丽的姑娘这样多呀.....
46. 旋转木马
47. 有翅膀的秋千
48. 薰衣草
49. 思绪飞向你
50. 没有比那花儿更好
51. 我亲爱的姑娘
52. 悦耳之声
53. 妈妈的眼睛
54. 我的年纪
55. 毛烘烘野蜂
56. 白说的话
57. 我们的生平经历
58. 天空
59. 我心爱的情郎
60. 这样的事情永远不会重演
61. 决不能
62. 蒲公英
63. 奥伦堡绒毛围巾
64. 入眼的秋天
65. 老家
66. 啊你，心啊
67. 阿尔巴特之歌
68. 神出鬼没的复仇者之歌
69. 可爱的城市之歌
70. 歌曲始终和人相随相伴
71. 小兔子之歌
72. 老马车夫之歌
73. 小雨泪下
74. 沿着高高的野草
75. 追击
76. 最后的战斗
77. 亲吻
78. 芳香月季花
79. 俄罗斯伏特加
80. 最亲爱的姑娘啊
81. 1000 千支蜡烛燃烧的心
82. 太阳
83. 和我并排坐下
84. 小铁炉
85. 兄弟，这样的战争
86. 你等一等
87. 克留科沃村旁
88. 黑眼睛的哥萨克姑娘
89. 花朵与刀

<<俄罗斯新歌集>>

90.

我感到难过

91.

我将送给你

后记

<<俄罗斯新歌集>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>